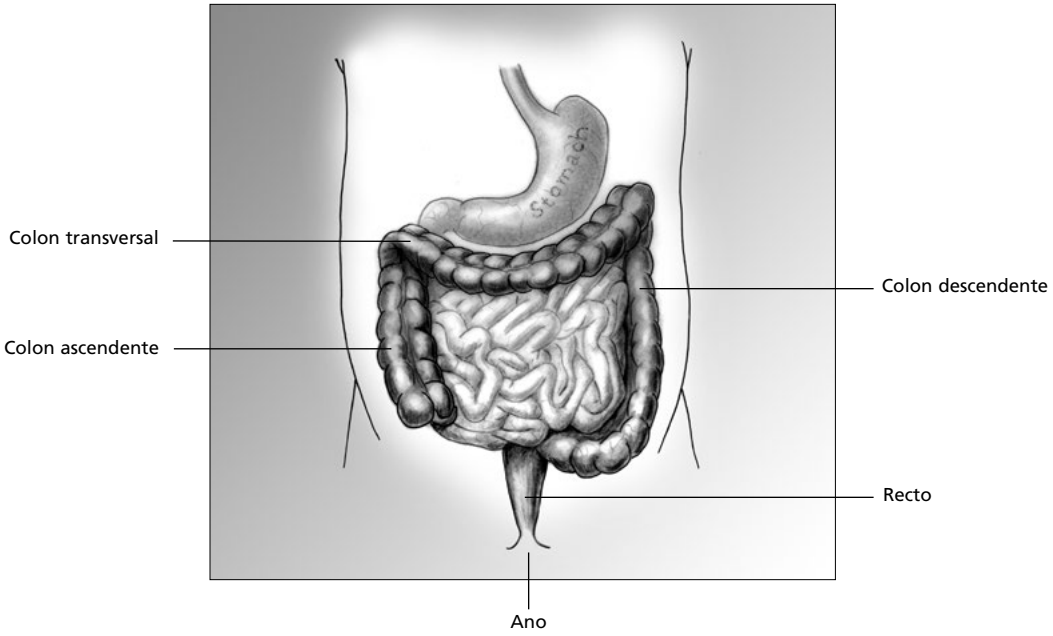
Hablemos

ACERCA DE... Colonoscopia



La colonoscopia es una prueba (procedimiento o examen) con la que se observa el interior del intestino grueso. Un médico especialista hace este examen con la ayuda de un tubo largo y flexible llamado colonoscopio. El examen se hace en el laboratorio de endoscopía. Los riesgos del procedimiento por lo general son menores.

¿Cómo preparo a mi hijo para el examen?

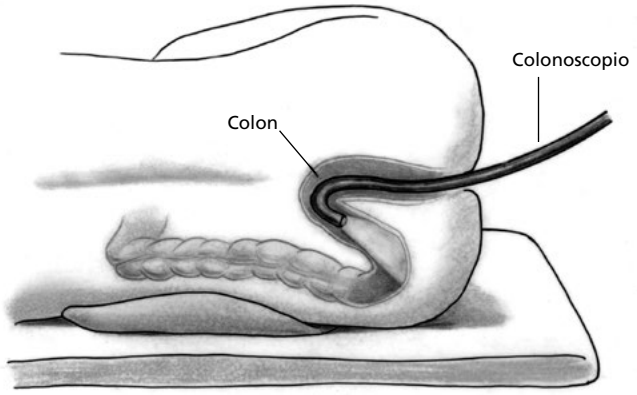
Para el examen, su hijo necesita tener el intestino vacío. Para vaciar el intestino grueso, es probable que sólo se permita que el niño tome dieta líquida absoluta antes del examen. También es probable que su hijo tome laxantes, que se le aplique un enema (un procedimiento para enjuagar los intestinos) o ambos. El médico de su hijo le dará instrucciones específicas.

Usted se registrará en la lista de pacientes externos por lo menos una hora antes de su cita. Tendrá que otorgar su permiso para este procedimiento firmando un formulario de consentimiento. En ese momento, tendrá otra oportunidad de hablar con el médico o las enfermeras. A su hijo se le colocará un tubo pequeño y flexible llamado vía intravenosa (IV, por sus siglas en inglés) en una vena.

Antes del examen, infórmele a su médico si su hijo tiene alguna alergia a medicamentos.

¿Qué sucede durante la colonoscopía?

A la mayoría de los niños se les da anestesia general para la colonoscopía. Su niño dormirá durante todo el examen y no sentirá dolor ni malestar. Usted puede obtener más información sobre la anestesia en el folleto para padres ***Anestesia para niños***. Por lo general, el examen dura 45 minutos. Debido a que la sala donde se practica el examen tiene espacio insuficiente, no se les permite la entrada a los padres durante el procedimiento.



El médico insertará el colonoscopio dentro del ano una vez que su niño esté dormido por efecto de la anestesia. Después, el médico lo guiará con cuidado siguiendo la curvatura del intestino grueso e inflará el intestino ligeramente con aire para ver el revestimiento (interior). Es posible que el médico introduzca instrumentos delgados de alambre a través del tubo del colonoscopio para obtener muestras pequeñas del revestimiento para hacer exámenes llamados biopsias. Estos pequeños fragmentos son del tamaño de la cabeza de un alfiler. El médico podría hacer otros procedimientos especiales a través del colonoscopio para dar tratamiento a algunas enfermedades.

Su hijo no deberá sentir dolor cuando el médico tome una biopsia.

¿Qué debo hacer después del examen?

Tras el examen, podrá estar con su hijo. El médico conversará con usted sobre los resultados del examen. También le darán información sobre la recuperación, dieta y actividades recomendadas para su hijo.

Su hijo podría sufrir algunos cólicos tras el procedimiento. Esto sucede porque aún hay un poco de aire en el colon. Una vez que su hijo se levante y camine, pasará el aire.

¿Qué dicen los niños sobre el examen?

Todos los niños sienten los procedimientos de manera diferente. Éstos son algunos ejemplos que lo que se puede esperar:

Antes de la colonoscopía

- Su niño recordará si se le coloca una IV antes del procedimiento. Consulte el folleto ***Hablemos sobre... la colocación de una línea intravenosa*** para mayor información sobre lo que sienten los niños.

Durante la colonoscopia

- Su hijo estará dormido durante la anestesia y no debería recordar el examen.

Después de la colonoscopia

- Su hijo puede sentirse lleno debido al aire que le introdujeron durante el procedimiento. Por lo general, los niños se sienten más cómodos después de expulsar el aire.
- Su hijo puede sentirse un poco mareado o confundido a causa del medicamento.
- Su hijo puede sentir malestar estomacal a causa del medicamento.

Llame a su médico si...

- Su hijo sufre de dolor inusual o intenso, estomago hinchado, vómito o fiebre.
- Su hijo sangra abundantemente después del examen. Esto podría manifestarse con rayas de sangre en el excremento o excremento de color negruzco.
- Las heces de su hijo tienen manchas de sangre después de 12 horas del examen.

Si tiene más preguntas sobre el examen, le pedimos que hable con el médico o las enfermeras.

Intermountain
Primary Children's Hospital
The Child First and Always®

© 2013 Intermountain Healthcare, Primary Children's Hospital. Toda la información contenida en la series ***Hablemos acerca de . . .*** tiene solamente un propósito educativo. Esta información educacional no sustituye el consejo de un médico ni el cuidado que un médico u otro proveedor de cuidados de la salud pueden brindar. Si usted tiene preguntas acerca de la salud de su niño, comuníquese con su proveedor de cuidados de la salud.

Pediatric Education Services, 801.662.3500 | Translation 12/13, LTA520697591 | Colonoscopy (02/12)